

BAN THƯỜNG VỤ		
Chủ Tịch	A. Nguyễn Năng Chí	714-572-1502
Phó CT Nội Vụ	A. Phạm Minh Hiếu	714-553-6639
Phó CT Ngoại Vụ	A. Mai Văn Nhân	714-926-4142
Tổng Thư Ký	C. Phan Bích Huyền	714-572-1502
Tổng Thủ Quỹ	A. Dương Hưng Tony	714-983-2521
PT Phó CT Nội Vụ	A. Nguyễn Công Huy	714-548-1653
PT Phó CT Ngoại Vụ	C. Lê Kim Dung	714-548-2664
PT Tổng Thư Ký	A. Lê Thanh Quang	714-614-3207
PT Tổng Thủ Quỹ	C. Trần Thị Thanh	714-776-0075

#### GIẢI TỘI

Thứ Ba	5:30 PM – 6:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)
Thứ Bảy	3:30 PM – 4:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)

#### RỪA TỘI TRẺ EM

- 3:30PM Chúa Nhật đầu tháng 2, lễ Phục Sinh, 6, 8, 10, & 12. (Sẽ không có Rừa Tội trong mùa chay)
- Lớp Hướng Dẫn: Chúa Nhật đầu tháng 3:30PM tại phòng E. (Cha Mẹ có con rừa tội và Người Đỡ Đầu bắt buộc phải tham dự lớp này.)
- Nghi thức Rừa Tội: Chúa Nhật thứ hai vào lúc 3:30 PM trong nhà thờ. (Ghi Chú: Xin ghi danh trước một tháng)
- Liên lạc Anh Toàn & Chị Anna 714-280-6554

#### MỤC VỤ CHUYÊN BIỆT

##### **Giáo Lý Giới Trẻ & Giáo Lý Tân Tòng:**

Sr. Maria Nguyễn Thu Liễu 714-956-3110 x 120

##### **Trao Minh Thánh Chúa:**

Ô. Điện	714-533-2468
Ô. Minh	714-548-7550
Ô. Thư	714-635-8967

##### **Thăm Viếng:** Legiô Mariae

Chị Thanh 714-776-0075

##### **Tang Lễ:** Chị Nguyễn Thị Hiền

657-201-3415

##### **Việt Ngữ:** Thầy Trần Ngọc Khuyến

Giúp Lễ: Paul Lâm 714-579-5857

##### **Phụ Huynh Học Sinh:**

Chị Jennifer P. Bùi 714-732-2750

##### **Thiếu Nhi Thánh Thể:**

Trưởng Nguyễn Ann 714-442-8572

##### **Ca Đoàn Hương Việt:**

Anh Nguyễn Ngọc Diệp 909-595-5237

#### SINH HOẠT CURSILLO

“Phong Trào Cursillo Liên Nhóm Anaheim sẽ họp Ultreya Liên Nhóm từ 7:45 AM đến 9:30 AM sáng Chúa Nhật ngày 10 tháng 01 năm 2016 tại Phòng B. Thân mời quý anh chị Cursillistas và các bạn muốn tìm hiểu Cursillo đến tham dự đồng đủ để chia sẻ cảm nghiệm và đời sống phục vụ trong tinh thần Cursillo, đồng thời để biết tin tức liên quan đến sinh hoạt của Phong Trào và Liên Nhóm.”  
De Colores.”

#### KINH CHÚA THƯƠNG XÓT

Lạy Chúa Giêsu Kitô, / Chúa đã dạy chúng con phải thương xót như Cha trên trời, / và cho chúng con biết: ai thấy Chúa là thấy Chúa Cha. / Xin tỏ cho chúng con thấy nhan thánh Chúa và chúng con sẽ được cứu thoát. / Ánh mắt yêu thương của Chúa đã cứu Giakêu và Matthêu khỏi vòng nô lệ tiền bạc; / đã giúp người đàn bà ngoại tình và Mađalêna không còn kiếm tìm hạnh phúc nơi thụ tạo; / đã khiến Phêrô khóc lóc vì trót phản bội Chúa, / và đã hứa Thiên Đàng cho người trộm cướp có lòng ăn năn. / Xin cho chúng con biết lắng nghe, / như chính Chúa đang gửi đến mỗi người chúng con, / những lời Chúa đã nói với người phụ nữ Samaria: “Nếu chị biết nhận ra ơn Chúa!” / Chúa là gương mặt hữu hình của Chúa Cha vô hình, / gương mặt của Thiên Chúa đang đem lòng xót thương và tha thứ / mà biểu lộ uy quyền trên mọi sự: / xin cho Hội Thánh được nên gương mặt hữu hình của Chúa nơi trần gian, / gương mặt của Chúa sống lại hiển vinh. / Chúa đã muốn các thừa tác viên của Chúa cũng phải khoác lên người sự yếu đuối / để biết đồng cảm với những người đang sống trong u mê và lầm lạc: /

Xin cho mọi người đến với các thừa tác viên / đều thấy mình được Thiên Chúa tìm kiếm, yêu thương và tha thứ. / Xin Chúa gửi Thánh Thần đến và xức dầu thánh hiến mỗi người chúng con, / để Năm Thánh Lòng Thương Xót này trở thành năm được Chúa ban ân sủng, / để Hội Thánh Chúa được thêm lòng nhiệt thành mang Tin Mừng đến với người nghèo, / loan báo tự do cho những người bị giam cầm và áp bức, / và cho người mù lại được nhìn thấy. / Nhờ lời chuyển cầu của Đức Maria, Mẹ của Lòng Thương Xót, / chúng con nguyện xin Chúa là Đấng hằng sống / và hiển trị cùng với Chúa Cha và Chúa Thánh Thần, / đến muôn thuở muôn đời. Amen.

#### **Phanxicô, Giáo Hoàng**

Trong Năm Thánh Cộng đoàn sẽ cùng đọc **KINH CHÚA THƯƠNG XÓT** trước các thánh lễ.



## CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ANAHEIM

### GIÁO XỨ ST. BONIFACE – GIÁO PHẬN ORANGE

120 North Janss St., Anaheim, CA 92805-2520

Linh Mục Quản Nhiệm: Trịnh Ngọc Danh

Điện thoại: (714) 956-3110 x130 – Fax: (714) 399-0566

Thầy Phó tế Joseph Minh Tông - Điện thoại: (714) 548-7550

LỄ HIỂN LINH • NGÀY 03 THÁNG 01 NĂM 2016

## MERRY CHRISTMAS & A HAPPY NEW YEAR



#### LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ TUẦN TỚI

Thứ Bảy 09-01-2016		6:30PM
Thứ Ba 05-01-2016	Kinh nguyện	6:30PM
	Thánh Lễ	7:00PM

#### Dâng Của Lễ:

Thứ Bảy 09/01/16: Trợ Tá TNTT

Thứ Bảy 16/01/16: Thiếu Nhi Thánh Thể

#### HỌP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Cha Quản Nhiệm và Ban Thường Vụ kính mời quý vị đại diện các Ban Ngành, Hội Đoàn và Phong Trào đến tham dự buổi họp HĐMV tại phòng B vào Chúa Nhật ngày 17-1-2016 lúc 7:45AM, để chuẩn bị cho các sinh hoạt của cộng đoàn trong những tháng tới.

#### CẢM ƠN

Cha Quản Nhiệm và Ban Thường Vụ Chân Thành Cảm Ơn quý cụ quý ông bà anh chị em, quý ân nhân đã tham dự Thánh Lễ Vọng Giáng Sinh

- Các Trưởng và các em Đoàn TNTT
- Anh Diệp và các Anh Chị Ca Đoàn Hương Việt
- Các bậc Phụ Huynh
- Các Đoàn Thể
- Tất cả quý Ông Bà Anh Chị Em đã giúp lo buổi Vọng Giáng Sinh được tốt đẹp.
- Cảm ơn quý ân nhân, các mạnh thường quân đã bảo trợ làm lịch Cộng Đoàn 2016

#### TÌM SẼ GẶP

Ba nhà đạo sĩ là những người chưa có cơ may nhận biết Thiên Chúa. Họ không có Kinh Thánh, không được mặc khải trước về Đấng Cứu Thế, nhưng Thiên Chúa đã hướng dẫn cho họ bằng một dấu chỉ khác. Nghề chuyên môn của họ là ngắm sao trời để tìm biết những vận hành của hoàn vũ. Vì thế, khi nhìn thấy ngôi sao chiếu mạng của vua Do Thái xuất hiện, ba ông đã vội vã lên đường, đã đi tìm và đã gặp.

Với một tâm tình khát khao tìm biết Thiên Chúa, dù chưa một lần nghe lời các tiên tri loan báo, chưa một lần được đọc Thánh Kinh, nhưng khi nhìn thấy ngôi sao, ba đạo sĩ đã vội vã lên đường, bắt chập xa xôi cách trở giữa đêm tối. Mau mắn lên đường là biểu hiện một trạng thái đã lâu ngày mong đợi, là chấp nhận những nghịch cảnh có thể xảy đến khi phải lên đường, là hối hả gấp cho được đối tượng đã từ lâu khao khát đi tìm.

Là những người chưa thuộc dân Thiên Chúa, tại sao khi thấy sao chiếu mạng của Vua Do Thái, họ lại vội vã lên đường? Có thể, tuy không cùng tôn giáo, nhưng ba đạo sĩ đã nhận ra đâu là chân lý, đâu là lẽ sống và đâu là sự thật cho cuộc sống của mình. Chính ngôi sao giữa đêm khuya đã dẫn họ về với chân lý đích thực.

Mừng lễ Hiển Linh cũng là dịp để chúng ta, những người Kitô hữu nhận định về cuộc hành trình đức tin của mình. Vào mọi thời đại, Thiên Chúa luôn mặc khải cho con người bằng nhiều cách, bằng nhiều hình thức. Chúa luôn lúc ẩn, lúc hiện để cho con người (Xin xem tiếp trang sau)

Cần thông tin/thông báo, liên lạc: Anh Lê Thanh Quang 714-614-3207

Email: thongtincdanaheim@gmail.com; le\_qt@yahoo.com

Đặc trách trang nhà <http://www.cddmmtanaheim.org> • Anh Trần Ngọc Khuyến email: admin@cddmmtanaheim.org

## TÌM SẼ GẶP

Tiếp Theo

luôn đi kiếm tìm. Nếu chỉ xuất hiện một lần cho tất cả, con người sẽ nhầm chán, chóng quên. Ngôi sao lạ là một dấu chỉ Thiên Chúa muốn đem đến cho những người chưa nhận biết Ngài.

Dấu chỉ về Thiên Chúa không thiếu gì trong vũ trụ, trong xã hội, nơi con người. Vấn đề là chúng ta có đi tìm những dấu chỉ ấy với đức tin và lòng khiêm tốn hay không? Ngài nói với chúng ta bằng dấu chỉ, bằng cái hữu hình đến cái vô hình, từ cái cụ thể đến cái trừu tượng. Ngài nói với chúng ta bằng chính chúng ta, bằng tất cả mọi tạo vật. Ba vua đã nhìn thấy ngôi sao và ngôi sao đã chiếu sáng trong tim họ, và họ đã lên đường đến với Trái Tim Thiên Chúa đang chờ đón họ.

Cuộc sống của người Kitô hữu là một hành trình đức tin. Đã là một cuộc hành trình thì phải ra đi, phải lên đường. Ra đi khỏi cái vỏ bọc ích kỷ, kiêu căng. Lên đường để thực hành đức tin.

Cũng như những người thuộc các tôn giáo khác, họ tự hào và hãnh diện với tôn giáo của họ, với niềm tin họ theo đuổi; chúng ta cũng thế, chúng ta có quyền tự hào, hãnh diện với tôn giáo của mình. Nhưng nếu chỉ tự hào, hãnh diện với tôn giáo của mình để chê bai, khích bác những người thuộc tôn giáo khác là một thái độ kiêu căng, tự mãn, khác nào những thượng tế và luật sĩ thời xưa chỉ mang cái mác có đạo mà không sống giáo lý, không thực hành những gì Chúa truyền dạy, hay như Hêrôđê tìm cách triệt hạ hài Nhi Giêsu vì đụng đến quyền lợi, danh vọng của mình. Nếu có tự hào, hãnh diện thì hãy tự hào, hãnh diện một cách khiêm tốn trong lòng rằng mình được cơ may làm con Thiên Chúa, và hãy tự hào và hãnh diện để sống làm sao cho xứng danh là Kitô hữu, là con Thiên Chúa.

Bao lâu chúng ta chưa sống, chưa thực hành những điều Chúa dạy, chưa là gương sáng cho người khác nhận ra mình là con cái Thiên Chúa thì chúng ta chưa thể tự hào, hãnh diện mình là người Công Giáo, chưa phải là ngôi sao dẫn đường cho những người chưa nhận biết Thiên Chúa. Chúng ta hãy niệm suy sự khiêm hạ của Thiên Chúa nơi hang Bêlem và cùng với ba đạo sĩ và các mục đồng nhận ra vinh quang của Thiên Chúa tỏ hiện ra chính nơi chốn thấp hèn ấy.

**LM Trịnh Ngọc Danh**

## VƯỜN CẦU NGUYỆN

Tháng 01 tuần thứ 1 cầu cho ơn gọi

### Xin Cộng Đoàn Cầu Nguyện Cho...

\*\* Quý Thầy trong cộng đoàn luôn vững tin trong ơn gọi, Và cầu cho các bạn trẻ quảng đại đáp lời mời gọi của Chúa cho cánh đồng truyền giáo.

\*\* Gia Đình các Ân Nhân trong Cộng Đoàn đã đóng góp công và của cho Giáo Xứ & Cộng Đoàn trong những năm tháng vừa qua

\*\* Ông Lã Văn Mão & Thân Mẫu Cha Chánh Xứ Gilberto Escobedo. Xin Chúa chữa lành, luôn vững tin theo Thánh ý Chúa.

## VIỆT NGỮ - THIẾU NHI - GIÁO LÝ

Chương trình VN-TN-GL sẽ trở lại sinh hoạt vào tuần tới ngày 09-01-2016. Rất mong Quý Phụ Huynh chở các em đi học đúng giờ.

## TRI ÂN & CẢM TẠ

### TRƯỜNG VIỆT NGỮ PHAN BỘI CHÂU

Kính thưa Cha quản nhiệm, Mến chào quý cộng đoàn dân Chúa, quý phụ huynh học sinh, Chúng con xin chân thành TRI ÂN Cha Quản Nhiệm, Ban Chấp Hành Cộng Đoàn, các ban ngành Đoàn Thể, cùng toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa đã giúp đỡ chúng con trong ngày 19/12/2015 để gây quỹ sinh hoạt cho trường.

Nguyện xin Thiên Chúa cùng Đức Mẹ Mông Triệu ban nhiều hồng ân đến cho Cha, cùng toàn thể Quý Vị và Gia Quyển.

## CHIA BUỒN

Toàn thể Thầy Cô cùng học sinh Trường Việt Ngữ Phan Bội Châu vô cùng thương tiếc.

### Giáo Sư LƯU TRUNG KHẢO

Đã tạ thế ngày 22 tháng 12 năm 2015, Thầy đã đến với chúng em trong những năm tháng thành lập Trường, trong các khoá tu nghiệp Thầy Cô tại Cộng Đoàn xin.

**Thành Kính Phân Ưu cùng đại tang quyến**

❖Bản tin Cộng Đoàn đã được đăng vào Thứ Năm hằng tuần trên trang nhà

[www.cddmmtanaheim.org](http://www.cddmmtanaheim.org)

## KÍNH THƯA QUÍ ÂN NHÂN

Vì không có đầy đủ địa chỉ để gửi thư kêu gọi đóng góp cho Quỹ Sinh Hoạt đến từng gia đình trong cộng đoàn. Cha Quản Nhiệm & Ban Thường Vụ xin lưu ý cùng tất cả giáo dân, trong Cộng Đoàn Đức Mẹ Mông Triệu Anaheim.

**\*\*Những quý vị nào không nhận được thư mà muốn đóng góp, xin theo như sau:**

Nếu gửi cash, ghi "Quỹ Sinh Hoạt" ngoài phong bì với đầy đủ tên và địa chỉ.

Nếu viết check, ký cho "Saint Boniface Church" và ghi chú là "Quỹ Sinh Hoạt".

Quý vị có thể đưa những đóng góp tới Cha Quản Nhiệm, các anh chị trong ban thường vụ.

**Trân Trọng cảm ơn Quý Vị.**

## ĐÓNG GÓP QUỸ SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN 2015-2016

### Tuần thứ 1: 12-12-2015

A/C Nguyễn Năng Chí	\$100
A/C Phạm Minh Hiếu	\$100
A/C Mai Văn Nhân	\$100
A/C Nguyễn Công Huy	\$100
A/C Dương Hưng Anthony	\$100
Chị Trần Thị Thanh	\$100
Ô/B La Hải	\$100
Bà Phạm Sửu	\$100
G/Đ Đỗ Minh Tuấn	\$100
Hội GDĐT TT Đức Mẹ Fulleron	\$100
Bà Đỗ Thị Hợi	\$100
Ô/B Trương Quốc Thịnh	\$100
Ô/B Nguyễn Văn Nhạ	\$100
Ông Nguyễn V. Hoàng	\$100
Ô/B Nguyễn Công Sự	\$100
Ông Trần Hùng	\$100
Ông Nguyễn Văn Hoan	\$ 50
Tổng cộng tuần 1	\$1,650

### Tuần thứ 2: 19-12-2015

Ô.B. Lê Trung Tài	\$100
Ô.B. Lê Trung Khiêm	\$100
Ông Lê Tony Thanh	\$100
Ô.B. Ninh Hanks	\$100
Bà Đỗ Theresa	\$100
Ông Trần Ngọc Thu	\$100
Ô.B. Nguyễn C. Thang	\$100
Lê Hạnh & Lê Phương	\$100
Ô.B. Nguyễn Đức Tân	\$ 60

Ô.B. Nguyễn Văn Lạc	\$ 50
Ô. Phạm Pat (Phạm V Thai)	\$ 50
Ô. Phạm Lưu	\$ 50
Trần Kiều Liên	\$ 50
Bà Trần Mary Anh	\$ 40
Tổng cộng tuần 2:	\$1,100.00

### Tuần thứ 3: 26-12-2015

Chị Nguyễn T Liên	\$100
AC Nguyễn Quý	\$100
AC Nguyễn Rinh & Tuyết	\$100
Bà Nguyễn Thị Khâm	\$50
Ông Phạm Thông	\$100
AC Nguyễn Thịnh	\$100
<b>AC Đồng Tuấn Ted</b>	<b>\$50</b>
Đặng T Xuyên	\$100
AC Lê Phước Điện	\$100
AC Nguyễn V Vinh & Nhung	\$100
Đặng Nữ Thu Anh	\$50
AC Phạm V Thục & Thẩm	\$100
AC Phùng Thích & Chín	\$100
Anh Đặng Đức Duy	\$50
AC Trần Toàn & Anna	\$100
AC Nguyễn Nhơn Michael	\$100
Ẩn Danh	\$100
Tổng cộng thu tuần thứ 3:	\$1,500

### Tuần thứ 4: 02-01-2016

Ô/B Nguyễn Khắc Trung	\$300
Bà Đỗ Anh Tuyết	\$200
Ô/B Lê V. Hùng	\$100
A/C Tống Trinh	\$100
A/C Lưu Thuần	\$100
A/C Đoàn Việt Hùng	\$100
A/C Nguyễn Yên	\$100
Bà Đỗ Nina	\$100
A/C Phạm Linh	\$100
Ô/B Phạm Văn Hồng	\$100
Hội Đền Tạ TT Chúa & Đức Mẹ Anaheim	\$100
A/C Đức Mai	\$100
Ô/B Nguyễn Văn Phương	\$100
Ô/B Phạm Khắc Huân	\$50
Ô/B Nguyễn Quốc Trung	\$100

Tổng cộng thu tuần 4: \$1,750

**- Tổng cộng thu 4 tuần : \$6,000.00**

**Chân thành cảm ơn tất cả quý Ân Nhân**